

## ШИНТА, ИНИШЪ ШИ ЛИТЕРАТУРЪ.

№. 7.

ЖОЇ, 15. ФЕВРЪАРИЃ.

1851.

### ИСТОРИА ЧИВІЛІСАЦІЕЇ ЕВРОПЕНЕ.

(Фрмаре).

Съмарѣѣ.

Объект ал лекціеѣ. — Фігате а чивілізаціеѣ античе. — Верігате а чивілізаціеѣ модерне. — Съперіорітатеа са. — Стареа Европѣ ла кьдереа имперіалѣі roman. — Препондеранца четъцилор. — Дичеркаре де реформѣ політікѣ прип дитъраціѣ roman. — Рескрипт а лѣі Хоноріѣ ші Теодосіѣ II. — Пѣтереа пѣшелѣі имперіалѣі. — Еклесіа крештіанѣ. — Диверселе стърѣ прип каре а трекѣт еа дн ал чипчалеа секол. — Клерѣа дн фонкціѣле пѣвичіпале. — Бѣна саѣ реа инволунѣ а еклесіеѣ. — Барваріѣ. — Еѣ дитродѣк дн лѣтеа модернѣ сімдментѣла не атърѣрѣі персонале, ші дикінареа отѣлѣі кѣтрѣ от. — Ресъмат ал диверселор елементе алле чивілізаціеѣ ла дичепѣтѣла секолѣлѣі чипчѣ.

Note.

1) „Хоноріѣ ші Теодосіѣ, Азгѣсті, пентрѣ Агрікола префектѣла Галлілор.

„Асѣпра салѣтаріѣлор інстрѣкціѣ че ам дат магніфіченціеѣ тале, дитре алте інформациѣ днвердерат фолосіторѣ репѣлчѣеѣ, декретѣм на дн перпетѣ съ айѣ пѣтере де леѣе, діснозиціѣле зрѣтѣторѣ, ла каре вор тревѣі а се свѣпѣне локѣиторіѣ провинціѣлор пѣстре\*) ші каре сънт астѣелѣ дн кѣт ші еѣ дѣсѣш ар фі пѣтѣт а ле дорі, ші а ле чере. — Фіндѣк пентрѣ motive де фолосіинѣ пѣвѣлѣк саѣ прѣватѣ, пѣ пѣтаѣ дн фіекаре провинціе, чі ші дн фіекаре четате, вѣн адесеа ла магніфіченца та фонкціонаріѣ саѣ депѣтациѣ спечіалі орѣ

\*) Viennosa, prima Aquitana, sekonda Aquitana, Novempopulania, prima Narbonasa, ші провинціа Алпілор maritimі.

спре амѣ да сокотеала, саѣ спре а тракта деспре лѣжрѣрѣ релативе ла интересѣ пропріетарілор, поѣ ам жѣдекат кѣ ар фі фѣрте де кѣвѣинѣ ші фѣрте фолосіторѣ, ка, дичепѣнд дн анѣл ачеста, пѣ фіекаре ам ла о епохѣ фіптѣ съ се факѣ пентрѣ локѣиторіѣ челор шенте провинціѣ о адѣнанѣ каре съ се факѣ дн метрополѣ, адікѣ дн четатеа Арлелор. — Прип ачастѣ інстрѣкціе поѣ кѣдетѣм де а проведѣеа асѣменеа ші ла интереселе ѣенерале ші партіколаре. — Маѣ дитѣѣ прип реѣнѣреа локѣиторілор челор маѣ нотавілі дн ілѣстра фіинѣ а префектѣлѣі, афарѣ днсъ дакѣ motive пентрѣ орѣндѣвала пѣвѣлѣк пѣл вор фі кіемат айреа, се ва пѣтеа орѣдѣне асѣпра фіекѣрѣіа свѣпѣне ва фі дн деліверациѣ, пѣреріле челе маѣ вѣн пѣтеа съ вор пѣтеа. — Німік дн кѣте се вор тракта ші de termina дѣпѣ о матѣрѣ дікѣсіе пѣ ва пѣтеа скѣпа дн коноштіинѣа врезнеѣ провинціѣ, ші ачѣіа чевор фі асістат ла адѣнанѣ вор фі даторѣ а зрѣпа ачелеаші реѣгле де ізстіціе ші де екитате. Не лѣпѣгѣ ачестеа, орѣндѣнд ка дн фіекаре амѣ съ се діе о адѣнанѣ дн четатеа Константіна\*), крѣдет кѣ фачет зп лѣжрѣ пѣ пѣтаѣ фолосіторѣ ла вѣнеле пѣвѣлѣк, чі днкъ ші пропріѣ спре а днпѣлѣціѣ релациѣле соціале. Дн адеѣр четатеа есте атѣт де вѣне сігзатѣ, стрѣіні вѣн атѣт де мѣлѣт, ші еа се вѣжѣрѣ де зп комерѣчѣ атѣт де днпѣнс, днкът се вѣд ачі венінд тѣте кѣте се продѣк саѣ се фаврѣкѣ айреа. Тѣте продѣкціѣле маѣ реѣнѣміте алле дн авѣзѣлѣі оріент Аравіеѣ профѣмате, делікатѣѣ Ассіріеѣ, фрѣпѣтѣферѣѣ Африче, велѣеѣ Испаніеѣ ші Галліеѣ кѣраціѣсе съ вѣзѣ кѣ атѣта дндестѣларе дн

\*) Константін чел матѣре ізѣеа фѣрте мѣлѣт четатеа Арлелор; еа а ставіліт ачі скаонѣл префектѣрѣѣ Галлілор, ші врѣ асѣменеа аѣ пѣрѣта ші пѣтѣле, днсъ депрѣндереа амѣ маѣ мѣлѣт пѣтере де кѣт воіа лѣі.

локъ ачеста, дикът тóте лъкръриле admirate de magnefiçe дн алте пърдї алле лътїї, ачї сѣмънъ ка prodъкте алле теретълвї. Не лъпгъ ачестеа, днпрезнареа Ронълвї къ тарѣ Госканїей апронїе шї фаче маї вечїне дърїле, прїн каре трече чел дїн твїѣ, шї каре сънт скъдате de чеа de adoїлеа дн cїncocїтъдїле сале. Прїн зрмаре кънд пъмънтъл днтрег пзие днтръ сервїреа ачестїї четъдїї тóте лъкръриле сале челе маї предїо́се, кънд prodъкдїїле пардїале алле фїекървїа къпрїнс се транспóртъ ачї пре зскат, не таре, прїн кърсва рїкрїлор, прїн ажъторїа велелор, вълелор шї карелор, към Галлїа нóстръ съ пъ ваъв еа о фачере de вїне дн команда че дъм спре а се конвока о адънаауъ пъвлїкъ дн cїнъа ачестїї четъдїї unde се афлаъ резнїте дн оре каре тїп прїнтрън дар дївїн, тóте пльчерїле вїедеї шї тóте фачїлїтъдїле кошерчїлвї ? —

Ізвстръ префет Претонїа, (Претонїа фъ префектъл Галлїлор, днтре annї 402 шї 403) пентръ зпѣ къдет de лавдъ шї пїлїѣ de мїнте, а шї ordїнат съ се обсерве костъмъл ачеста; дїсъ фїїндкъ практика са фъ днтрерънтъ дїн пенъсареа тїмпїлор шї domїреа зърпаторїлор, ної am detърmїнат ал пзїе тóте вїгóреа са прїн азторїгатеа днделенїе нóстрѣ. — Аша даръ скъпнъле шї преа амагълїнѣй пърїнте, Агрїкола, їзвстра та магнїфїчендъ конформъндъсе дъпъ ачестъ ordонандъ а нóстръ, шї дъпъ костъмъл ставїлїт de predечесорїї твї, ва впе асе обсерва дн провиндїї dїспоzїдїїле зрмъторѣ:

„Се ва фаче кзпоскът твътрор персóпелор опорате дїн фзнкїонарїї пъвлїчї, саъ пропрїетарїї domїнїрїлор, шї твътрор жзїлор провиндїїлор че тревъе а се адъна дн консілїа, не фїекаре анѣ, дн четатеа Ареллор дн днтрervalъа дела Idele лвї Агъзет пълъ ла алле лвї Септемврие, зїлеле конвокадїей шї алле сессїей вор фї терmїнате дъпъ воїндъ —

Новем-Попъланїа шї Aquitana секъндъ към шї провиндїїле челле маї de парте, вор пътеа, дакъ жзїї лор ворфї днпедекадї de окъпандїї неанърате, съ трїмїгъ дн локъл лор депътадїї дъпе към есте костъмъл.

„Ачеїа, че пъ вор фї днгрїжїт а се дъче дн локъл арътат дн зїлеле прескрїсе, вор пльтї о amendъ каре пентръ жзїї ва фї de чїнчї лївре de

азр, шї пентръ метврїї кърїлор шї алдї demпїтарї\*) de 3 лївре. —

„Kredem прїн ачастъ твъсъръ, къ акордъм тарї фолóсе шї о таре фавóре лъкїиторїлор провиндїїлор нóстръ. Авем асеме́неа днкредїндареа къ адъогъм къ ачеста спре днфръмсецдареа четъде Ареллор, ла ферїчїтатеа кърїа сънтет мълт деа торї, дънъ фрателе постръ шї Патрїчїа.\*\*)

„Дат дн XV алле Календелор лвї Маїѣ, прїїмїт ла Арлес ла X алле Калленделор лвї Івнїѣ:

2) Cod. Just. Car. I. tit. IV. De episcopali Audientia §. 26. — Кът пентръ тревїле анъале алле четъдїлор (саъ пентръ венїтърїле ordїнарїї алле четъдїї, орї пентръ фондърїле провенїтóре дїн вьнърїле четъдїї, орї дїн дарърїле партїколаре, орї дїн легътърї, саъ дїн орї каре алт їзвор, саъ de съ ва тракта деспре лъкръриле пъвлїче, орї деспре портърї, орї деспре констръкдїа твърїлор, орї а тврънърїлор, орї деспре ренарадїа пзндїлор шї дръмърїлор, орї деспре продѣсърї, дн каре четате ар пътеа днтра къ оказїа днтрересърїлор пъвлїче саъ прївате,) Ної поръчїїм челле зрмъторѣ: Преа сфїндїтъл епїскоп шї 3 вървадї къ вьн ренъме дїнтре прїїмїї ат четъдїї съ се адъпе днпрезънъ; съ есамїне не фїекаре ан лъкръриле фъкъте, съ аївъ лъаре амїнте ка чеї че кондък саъ леаъ кондъс съ ле твсóре къ скъпнътате, сеїшї деа сокотеала шї съ арате къ шїа' днпїлїїт даторїїле дн адмїнїстрадїа саъ дн монъментеле пъвлїче саъ а келтвелелор фъкъте ла провїзїї шї ла вьї, саъ орї че съ келтвеште спре днтредїнереа дръмърїлор, апедъчїлор саъ а орї кървї сервїдїа.

Ibid. §. 30. — Дн прївїнда епїтропїей копїлор de днтвїа шї адао върстъ шї атътврор ачелора кърор леңеа ле дъ днгрїжїторїѣ, дакъ авереа лор пъ се їнтїнде маї мълт de 500 азреї, ної поръчїїм ка съ пъ се маї аштепте пъмїреа премедїнтелвї провиндїей, каре ар адъче тарї кїелтвелї маї вьртос дакъ зїсъл пресїдент н'ар локвї дн четатеа unde ар тревїї съ каъте епїскопїа. Nomїнандїа къраторїлор атънчї тревїе съ се факъ de къръ мадїстратъл четъдїї . . . .

Днтръ зпїре къ преа сьндїтъл епїскоп шї ал

\*) Кърїе се пзїа корпърїле твнїчїнале алле четъдїлор romane, шї кърїалї метврїї корпърїлор ачестора че ераъ фóрге пътерошї.

\*\*\*) Константїн секъндъл върватъл Плачїдїей не каре Хонорїа дн лъасе de колегъ ла анъа 421.

те persóne revestite къ днсьрчинъри пълече, дакъ четатеа аре маї мълдї. —

Ibid. C. I. lit. LV. tit. de Defensoribus. §. 8. Ної врем ка дефенсорїи четъдилор фóрте віне дн-вѣдациї дн сънтеле містере алле крединцеї орго-доксе, съ фіе алешї шї ашезадї де кьтръ венера-вілії епископї, клерїчї, нотарїалї, пропрїетарї шї кь-ріалї. — Кьт пентръ інсталяція лор, овор ре-ферї ла глорїоса пьтере а префетълї преторїалї, ка авторїтатеа лор, съ трагъ дїн скрісорїе де прїї-міре а магніфіченцеї сале, маї мългъ солідїтате шї тьрїѣ. —

### III.

#### Domnilor!

Am пѣс днаїнтеа domnilor вóстре элементеле фундаментале алле чївілізаціеї европеене, реа-фмьндъле днсьші дн леагьнл кьдереї імперїалї roman. Мь воѣ черка акъм съ въ фак а днтреве-деа маї дїн пайнте, кареле фъсесе дїверсітатеа шї лъпта лор контїнъзъ, шї кь нїчї знл дїнтрънселе пз рѣшїсе а domina соціетатеа пóстръ, а о domi-на чел пздїн атът де комплект, не кьт съвжзгъ не челелалте саѣ ле дпнїсе афаръ. Ам рекънос-кът кь ачї стъ тот карактеръ дїстїнктивъ ал чї-вілізаціеї европеене. Вот днтїшнїна астъзї іс-торїа еї дн днченътл съз, дн секолїи чеї пзмїм варварї.

Е кь пензтїнцъ, ла чеа дїнтъїз кьзгътъръ че вот арънка асъпра ачестеї епохе, се пз не факъ днтїшърїре о фантъ че сетъпъ дн контрадїкціе кь челле че зїсеръм. Дндатъ че ведї кьзга съ афладї каре поції саѣ акредїтат асъпра антїкть-цілор Европѣї модерне, ведї афла кь дїверселе е-lemente алле чївілізаціеї пóстре, прїнціпїле, мо-нархїк, теократїк, арістократїк, демократїк, тóте претїнд кь ла днченът соціетатеа европеенъ ера а лор, шї кь пзшї маѣ пердът імперїал асъпра еї декът прїн въсърпадіа прїнціпелор контрарїї. Чер-четадї тóте кьте саѣ зїс асъпра ачествї съжет, шї ведї ведеа кь тóте сїстемеле прїн каре саѣ днчеркат а днфьдїша саѣ а еспїка орїдїнїле пó-стре, тóте свъдїн predominанца ексклзївї а знїа саѣ а алгїа дїн элементеле чївілізаціеї европеене.

Прїн зртаре есте о шкóлъ де пзвлїчїатї фео-далї, дїн каре чел маї челевръ есте D. de Boulain-  
villiers, каре предїнде кь дзпъ кьдереа імперї-алї roman, паціа конкїстантъ, че апої devenї по-вілімеа, авеа тóте пзтерїе шї тóте дрептърїе;

къ соціетатеа ера авереа ачестеї повїлімї; кь ре-ції, апої попóреле аѣ деспоїато де дрептърїе еї; кь organizaція арістократїкъ есте форма прїмїтї-въ шї адевъртагъ а Европѣї. Де алътъреа кь а-честъ шкóла ведї афла шї а пзвлїчїстїлор монар-хїчї, пе Авателе Dubos, спре есемплъ, каре дїне дїн контръ кь соціетатеа европеенъ ера о авере днтреагъ а ределзї, а монархїеї. Реції цертанї зїк еї, кь ерезїтасеръ тóте дрептърїе дела днтъ-радії romanї; кь фъсесеръ днсьші кіемадї де кьтръ антїчеле попóръ, кьм шї де Галлї днтре челелалте; кь еї сїнгърї domina, шї кь тóте конкїс-теле арістокраціеї пз ераѣ декът нїште кьлкърї алле монархїеї.

Маї віне о атреїлеа скóла а пзвлїчїстїлор лї-вералї, репъблїканї, демокрації кьм ва вої чїпева съї пзмїаскъ; чїгїції пе авателе Mably; ел зїче кь гьвернл соціетъдїї дндатъ дела ал чїпчїлеа се-кол а прóбенїт дїн сїстема інстїтүдїлор лївере, дїн адънареа óменїлор лїверї, шї кь ера авереа а понълзї пропрїз; кь повїлії шї реції саѣ днпавъ-ціг дїн деспзверїе лївергъдїї прїїмїтїве, каре а кь-згът кь адеверат сънт їзвїрїе лор; днсь dominareа а фост а еї ла днченът.

Шї маї пресъс де тóте ачестеа претенції мо-нархїче, арістократїче, понъларе се... претен-ціа теократїкъ а еклезіеї каре зїче днсьші дн вір-тзтеа солїеї сале, а дрептълї съз dїvїn, кь со-ціетатеа ера авереа еї, кь еа сїнгъръ авеа дреп-тъл де а о гьверна, кь еа сїнгъръ ера dómna лїці-тїмъ а лътеї европеене дъсе прїн лъкрърїе сале кьтръ чївілісаціе шї адевръ.

Ведедї акъм дн каре сїгъадіе не афлът. Ної ам крѣзгът а рекъноште кь нїчї знл дїн елемен-теле чївілізаціеї европеене, п' а dominat ексклзїв дн кьрзл історїеї сале, кь аѣ трїгъ днтро старе не контенїтъ де вечїнътате, де аместїк, де лъптъ, де трансакціе; шї дела прїмїї поштрї нашї афлът опїнїа ачеста д'а дрептъл контрарїе, кь адїкъ, дн-сьші ла днченътл, дн леагьнл постръ, дн сї-пъл европѣї варваре кьтаре саѣ кьтаре дїн эле-ментеле ачестеа поседеа днтрег соціетатеа. Шї пз пзтаї днтро царъ, дн тóте дърїле Европѣї сънт нїште форме кам дїверсе, дн нїште епохе дїференте фелїзрїгеле прїнціпе але чївілізаціеї пó-стре аѣ маїфестат ачестеа антїпатїче днтре-сїне претенції. Скóлеле історїче че карактерї-рїш ле пзтем афла претъгїndenї.

Фапта ачеста есте днпортантъ Domnilor, пз-дн сїне, чї пентръ кь не дескопзере алте фанте каре



ди исторія постръ дин зн лок преа таре. Ди ачеастъ сѣмѣтанеитате де претендїи атът де опъсе деспре посесиа есклзсивъ а пѣтерїи, ди прїма върсть а Европѣ moderne се аратъ дѡб фапте фѡрте днсетнѣторѣ. Прїма есте прїнчїпа, idea лецїтїмадїеї полїгїче, idee каре аѣ жвкат зн таре ролѣ ди кърса чївїлїзациеї европеее. Адѡїлеа есте карактерѣл партїкълар ши адевърт ал стърїї Европѣї варбаре, ал ачелеї епохе деспре каре авем а не окъпа астеэї специалементе.

Мъ воїѣ днчѣрка а аѣче ла лзтїнѣ ачесте дѡб фапте, алле траде трептат дин ачасть лзїтѣ де претендїи прїмїтїве че арѣтаїѣ.

(Ва зрпа).

Organismъл адмїнїстрѣцїзней дїн статъл австриакѣ.

(Бртаре).

V.

Афаръ де челе енѣтерате ди пречедїнтеле артїкъл, маї есте днкъ о кѣтъдїме таре де тревї де патъръ полїтїкѣ, че лецїле котъналѣ нѣ ле аѣ делегат ла сѣ де лзкраре а котъней, чї ка не несче тревї пропрїетатї ши аша зїкълд ла релѣдїзїле сале domestiche прївїторѣ, ле аѣ лѣсат ла сѣера де лзкраре а еї чеа патъралъ, чеаа че кърпїнде тѡтѣ кѣте маї деанрѡне дїнѣ де їнтереселе котъней ши се пот есекъта днтре марцїїле сале; кѣ тѡте ачесте днсъ, фїїндкѣ еле сѣнт ѡрекѣт ши полїтїче, спре а delїnїа деплїн дїн партеа аста сѣера де лзкраре а дїрегѣторїлор котъналї, пої ши тревїле ачесте vom енѣтера не свѣрт. Де каре се дїнѣ:

а) Полїдїа локалъ, чеаа че кърпїнде тѡте ачеле тѣсърї превъзѣторѣ прїп каре се днлѣтзрѣазъ вер че ар пѣтеа перїклїтата вїада, сѣпѣтатеа, пропрїетатеа ши дн цеперал тот вїнеле ши дїнереа ordїней дїн черкъл котъней; ла каре кѣ деосевїре се адаоце їнспекцїзнеа прѣсте марцїїле ши септеле де хотаре але пѣтѣпѣлѣї, але кѣтпѣлѣї котъней.

в) Полїдїа де кърѣденїѣ, чеа че се естїнде ла дїнереа ди кърѣденїѣ а дрѣтърїлор а страделор — злїдїлор — а пїаделор, а капалелор, а фнѣтпелор, а адѣнѣторїзрїлор т. ал. Полїдїа де сѣпѣтате; ла ерѣперѣа епїдемїлор, а вѡлелор лїпїчѡсе, а тѣрѣврїлор т. ал. антїстїа котъналъ аре даторїѣ сѣ деа дндатъ ди кзнпшгїнда дрѣгѣторїлор полї-

тїчї де черкѣ, ши сѣ днгрїжеаскѣ а се пѣзї де локѣторїї котъней ordїнѣдїзїнїле ши тѣсърїле че сар лза ди асемenea прївїндѣ.

в) Полїдїа де страде, адекъ: грїжа ка страделе — злїдїле —, подѣрїле, пѣнѣдїле, кѣїле, сѣ се дїнѣ ди вѣпѣ старе, ка подѣрїле не ла гронї, ла повѣрпїше, апе, сѣ се днлѣтзрѣаскѣ, ка страделе сѣ се лзтїнезе, ка пасаделѣ сѣ нѣ се днлїкїзъ, прїп зр-таре тѣсърїле ши кѣлѣрїтеа сѣ нѣ се опреаскѣ ди мїжлокъл страделор, їнфїне сѣ се депѣртезе орї че ар пѣтеа кѣпѣпна пѡптеа кѣїва не страде вер о непорочїре.

ч) Полїдїа де тѣрг треава кѣреїа е: ка сѣ нѣ днлѣгѣзе а се вїнде лзкрѣрї де пѣтредѣ стрїкате, некѡпте, не сѣпѣтѡсе, ка сѣ прївегезе тѣсърїле спре а нѣ се фаче дншелѣторїї, ши сѣ днлеснеаскѣ копѡлѣкъл мїжлочелор де траїѣ.

д) Полїдїа де сѣрачї; ачѣаста дндаторѣазъ не антїстїа котъналъ, ка сѣ ѡрте грїжѣ де сѣрачїї дїн кърпїнскѣ котъней, ка сѣ адмїнїстреze їнстїтѣтеле че с'ар фї афлнд їнтемѣеате пѣнтрѣ скопѣрї фїлантропїче; мї кѣ деосевїре сѣ днгрїжаскѣ а опрї чершїторїа де не злїде ши а есронї не чершїторїї че нѣ се дїнѣ де котънѣ.

е) Полїдїа пѣнтрѣ фок, а кѣреїа кїетаре есте а днпдека апрїндѣрїле, ерѣпдїзїнеа фокълѣї, ши дѣпѣ їнстрѣкцїзнї а десконерї дндатъ не чел че а ерѣпт ши ал стїпде, а днпдека лѣдїреа лѣї ши аї днлѣтзрѣ зртѣрїле.

ж) Полїдїа де зїдїрї, каре аре сѣ чеарѣ секърацѣ днконтра фокълѣї дела дорїторїї де а рїдїка позе зїдїрї, ши песте тот сѣ днгрїажїаскѣ а се лзїї їнстрѣкцїзнїле дате ди ачѣастѣ прївїндѣ, ка сѣ нѣ се факѣ зїдїрї че ар перїклїта сѣпѣтатеа, вїада ши пропрїетатеа, ши дн фїне ка дн каселе де поз зїдїте сѣ нѣ се пѣте дндатъ локѣторїї.

з) Полїдїа де моралїтате, чеа че кърпїнде їнспекцїзнеа несте вїртѣрї ши кърчте, данѣзрї, ка ѡра дефїнтѣ де полїдїѣ сѣ се дїнѣ, ка жокѣрїле де порок, кѣт сѣнт кърдїле, сѣ се стїрнеаскѣ, ка вотрїїле, незеვენлїкѣрїле, сѣ се таїѣ, кѣрѣсѣрїїле сѣ се пѣдѣссаскѣ ш. ал.

ї) Ынфїне полїдїа де слѣцїї ка сѣ фїѣ провѣзѣте кѣ пасѣрї ши кѣ атестате де не знде аѣ слѣцїт, сѣ се дїнѣ де токтеалъ ш. ал. сѣ нѣ фїѣ трактате тїрѣнѣште де кѣтре стѣпѣнї ш. ал.

Антїстїа котъналъ аре дрѣпт, дѣпѣ §. 122 ал лецїлор котъналѣ, а пѣдѣпсї кѣлѣкѣрїле тѣсърїлор днтоктїте пѣнтрѣ енѣтерателе скопѣрї кѣ ванї пѣ-пѣ ла 1Q фл., ши ла касѣ де а нѣ пѣтеа пѣлѣтї вї-

поватъл, къ сіліре ла лъкръ комън пъпъ ла 8 зіле; къ тóте астеа антистіа комъналъ аче дитревзіи-царе де ачест дрепт ал съз пътаі дн касърі ім-періосе, ші кънд віноватъл, пе лългъ кълкареа з-неі саѣ алтеіа дін сѣс поменітеле дитокмірї, пъ ва фі фъкът ші алъ віпъ крїміналь.

VI.

Къте ам зіс дн артіколіі пречедінді (IV ші V) дін де сѣера де лъкраре а комънелор локале.

Комъна де черкѣ ші де дѣуса прїн сінгъла-реде комїтете але комънелор локале алесъл комїтетѣ де черкѣ аре даторїѣ а днгрїжі де тóте ачеле треві че прївескѣ ла фолосъл ші інтересъл дитре-гълї черкѣ саѣ ал маї мълтор комъне локале, към сѣнт п. е. дрѣмърїле, спітаделе дін конпрїсъл зѣлї черкѣ ш. ал. Ші анъме дн компетїнда комїте-тълї де черкѣ каде де а адеде дїнтре локзіторїї черкълї кредїндїарї пентрѣ ректїфікареа лїстелор де конскрїпціѣне ші пентрѣ а се афла фацъ ла комїсіѣнеа де асцентаре.

Комъна де дїстрїкт кзпрїнде тóте комънеле де черк къте с'афлъ дитр'ѣн дїстрїкт, Тревіле че кад дн компетїнда ачестїа се адмїнїстръ прїн ре-презентаңді дїстрїктълї, аленї прїн комїтетеле де черкѣ, еї аѣ зп прешедїнге дн кап. Дн сѣера де лъкраре а ачестей репрезентъдізнї кад тóте тре-віле че прївескѣ саѣ ла дитрегъл дїстрїктѣ, саѣ ла маї мълте черкърї. Ачеста децїде дн касърї де апелъдізнї ші рекълътъдізнї диконтра хотър-рїлор фъкъте декътре комънеле локале ші комъ-неїе де черкѣ, се дїцелече къ пътаї чеа че с'а-тїнде де нїште треві че кад дн сѣера де лъкраре чеа патъралъ (їар пъ ші чеа делегатъ) а ачестор комъне.

Ші анъме репрезентъдізнеа де дїстрїкт аре даторїѣ ші дрепт де а вегіа, ка монїїле ші аве-рїле кóмънале съ се пъстреже невътъмате.

Прешедїнгеле репрезентъдізнеї де дїстрїкт ор-дїнъ ші дїспъне ка хотърърїле челе лецітїме а ле репрезентъдізнеї съ се днфїїндезе.

Антистіїле комънале аѣ съ съ днгрїжеаскѣ дикъ ші де алте треві пълїче, ші а пъме дн мълте прївінде днлеснек тревіле треvнелелор ждїкѣторестї. (Ачі прескъргъм ачаста матерїѣ пълъ дънъ дефїнітїва оргънїзъдізне а цереї постре, дитр'ачеа в'ом пълїка леціле комънале.

Адресареа Емін. Сале Пърїнтълї Мітропо-літ ал Ромъніей, ла дескїдереа шкóлелор.

Domnilor!

Астъзі есте зіса дн каре се реднчене карїера дитвѣдътърїлор жнїмеї стъденте, ачестъ зі дар пої о сокотїм зна дін челе маї мълдемїтóре але пóстре, къ къ прїлежъл ачеста, пътем съ еспрї-тїмъ вѣкърїа че сімте сѣфлетъл пострѣ, възънд зп днченът ал лъмїнілор базат пе морал ші релїціе, елементе каре знеск дитр'нселє прїнчїпърї че фъ-гъдъеск вѣнї четъденї ші адеверадї крештїнї, ші каре сѣнт ресълтате але пърїнтентїлор ші днде-лепелор кївзърї, ла каре Преадълъдатъл пострѣ Domnъ къ мълдї анї маї пайнте аѣ къцетат: пентрѣ къ маї мълт декът орї каре аѣ шгїст къ дн вѣна едъкадіе а ценерадїей че креште стъ тот вї-торъл неатълълї, ші къ вѣна едъкадіе есте ачееа че съ дитемееазъ пе моралъ соціал ші релїціос, пентрѣ каре аѣ ші дитокміт класе де морал ші релїціе прїн сколі, ші тот де одатъ аѣ рекомєндат ла чеа маї де апроане днгрїжіре а Ч. Ефорїї кон-дзіта ші капачїтатеа професорїлор.

Domnilor Ефорї! Алецереа че аѣ фъкът М. С. Преадълъдатъл пострѣ Domnъ а пъме сѣвт прїві-гереа Domnїей пóстре дитвѣдътърїе сколарїлор, есте о консїдерадїе вреднїкъ де днпалъл М. Сале скоп, пентрѣ каре пъ пе дндоїм нїчї към, авънд дн ведере лъмїніле ші експерїенца де каре съл-тедї днзестрадї.

Domnilor професорї! Дъмнеавóстръ сълтедї кърора астъзі ві се днкредїндеазъ дін поз сóрта тїнерїмеї ачештїї церї; днсърчїнареа, каре къ кът есте де греа, къ агът е де глорїосъ пентрѣ D-вó-стръ. Есперїїнда трекутълълї въ дъ дн вїитор о изтере маї таре ка съ ексерсацї днпалта D-вóстре нїсіе. Дитвѣдътъръ пъ въ лїпсенте, ші сімтїмен-тъл де пърїндї аї жнїмеї въ есте фамїїлар, прїн зрмаре пъшїдї къ въръвдіе, дар къ днделенчїзне ші модерадїе не мзїтóса кале че ві се дескїде, ка съ кондъчедї ачестъ тїнерїме ла кълмеа аде-въратеї чївілізадїї, де ла каре агърнъ просперїта-теа патрїей D-вóстръ, ші кът пентрѣ сóрта вїїто-рїзълї D-вóстре, лъсац'о ла неадорнїта днгрїжіре а гъверпълълї, ла а кърълї рекъноштїїндъ ведї къ-пъта дрептърї петъгъдзіте.

Тїнерїлор стъдендї! Воъ астъзі ві се дескїде о поз карїеръ кътръ ферїчіре, де ведї штї днсъ съ предъвїдї дитвѣдътърїле че къ агъта днгрїжіре

съ пзв днаинтеа вострѣ ші съ кзмпъніці тіпнзл  
дн фолосзл вострѣ.

Преадълдзгзл пострѣ Домнѣ ші перінте ал  
вострѣ п'аз крздат пентрѣ лзминареа ші вїіторїзл  
вострѣ, пічі оспенеалл, пічі келтзеалл; ear de ла  
вої пз чере декът стързїндѣ ші не дичетат сіліп-  
дѣ дитрѣ агонїсіреа дтвздуьтърїлор ші а морар-  
злвї, фърѣ de каре зп тѣпър пз пзтаї пз піоте  
добвндї de акзм днаинте пічі о фзнкціе пзвлїкѣ  
дн патріа са, дар ва фї ші консїдерат ка о фїїндѣ  
петревнїкѣ дн соціетате. Тоте дтвздуьтърїле дн-  
токміте пентрѣ лзминареа воастрѣ сьлт аша de  
біне комбїнате, дикът ешїнд дїн сколь дтподо-  
вїдї кз дънселе, пзтедї дтвръдїша орї-че карїерѣ  
ведї дорї.“

**ПРЕЧЕДИНДЕЛЕ АЛЕЦЕРІИ МИТРОПОЛИТЪЛДІ  
ПЕНТРЪ МОЛДАВІА.**

Секретарїатзл статзлвї.

Дн прївїре, кз ла 10 а вїіторїї лзвї Феврз-  
ріе, зртеазѣ а се фаче алецере de мїтрополїт ші  
de епіскоп епархїот а дереї, се пзвлїкѣ аїче скрї-  
сореа вїзїріалѣ. Домнеспзл офїс експлїкатїв, адре-  
сат дїванзлвї, тескѣ ші програма пентрѣ ачелѣ  
алецери.

Іашїї, 31. Іанзарїе 1851.

№. 233. Секретарїзл de стат А. Стърза.

Традзчереа скрїсореї вїзїріале адресатѣ кзтрѣ  
Преадълдзгзл Домн, дїн 11 Ревїзл-Евел, анзл  
1267. (2. Іанзарїе 1851).

Преадълдзгзте Dómnе !

Дзпъ мзтареа дїн вїацѣ а мїтрополїтзлвї Мол-  
давеї, аз черѣт акзм тревзїнда а се рьдзвї дїн поѣ  
мїтрополїт, дзпъ модзл днтревзїндат прекзм есте  
кзпоскът Длпълдішеї Тале ші ла алецереа мїтро-  
порїтзлвї Валахїеї, каре саѣ фькзт дзпъ векеле  
овїчеїзрї ші ашезътзпътърї. Аша ші акзм, дзпъ  
че се вор адзпа тодї воерїї алкътзеск дїванзл ов-  
штеск, шї тодї чеї маї дїсетнадї аї клїросзлвї,  
шї егзменїї пьмїнтештїлор монастїрї; Длпълдітеа  
Та, адзогьнд треї саѣ патрѣ дїн чеї маї вект воерї,  
вей аве вое а дндеплїні кз ачест кїп пзтързл тѣ-  
дзларїлор ечештеї адзпърї. Децї, пентрѣ ка съ се  
севършаскѣ зїса алецере de кзтрѣ адзпареа алкът-  
зїтѣ, прекзм маї сѣс саѣ арзтат, ші фїе-каре сьпї  
дее вотзл сьѣ дн сеапдѣ, дн таїпъ, фърѣ а се  
прїлежї de пікзїре дпрївїре дїректѣ, саѣ їндеректѣ,

саѣ дндълес ші саѣ днкеет дитрѣ тоте ачесте  
атвеле дтпързтентї кзрдї, ші саѣ дат дналта  
дтпързтеска дкзвїїндаре. Ачесте гръвїт а ле  
дтпързтшї Длпълдішеї Тале прїп ачест днскрїс,  
фькындзле тогодатѣ кзпоскзте ші Екс-сале Ак-  
мет Ефендї.

Копїе de не Домнеспзл офїс кз №. 7 дїн 31.  
Іанзарїе 1850, кзтрѣ дїванзл овштескѣ.

Зрѣнд тревзїнда а се фаче алецереа злїа  
дїн епіскопїї Епархїотїї пентрѣ сказлвл мїтропо-  
ліеї, вакант дзпъ сьвзршїреа дїн вїацѣ а Прео-  
сїндїтзлвї мїтрополїт Мелетїе, дзпъ стареа лз-  
крзрїлор de астззї днтемеете не актзл de ла Бал-  
та Ліман, ші дн азътзпаре кз овїчеїзрїле дереї,  
зрѣнд дндълецере дитре атвїле дналте кзрдї,  
деспре модзл сьвзршїреї ачестеї алецїрї. Ні саѣ  
дтпързтшїт дтпързтеска дкзвїїндаре а М. Са-  
ле Сзлтанзлвї, дзпъ кзт дн алзтзрата традзчере  
а днскрїсзлвї вїзерїал се кзпрїнде.

Прїп зрѣаре, авьнд de темейѣ а Ні конформа  
кз прїндїпїїле кзпрїнсе дн пзмїтзл днскрїс, ші а  
дндеплїні адзпареа алегъторе дн тзрдїні пзтър-  
злвї алегъторїлор, адонтат ші дн прїндїпатзл дн-  
вечїнат а Валахїеї, дитр'о потрївїре кз дтпрецїз-  
рїрїле ачештїї дереї, фачем кзпоскът дїванзлвї: кз  
адзпареа зртеазѣ а фї алкътзїтѣ, а) de тьдзл-  
рїле дїванзлвї овштеск. в) De ачеї маї днсът-  
надї а клїросзлвї шї de Егзменїї пьмїнтештїлор  
монастїрї, каре сьлт ачештїа :

Архїереї.

Мелетїе Cardion, Мардарїе Anamias, Ізстїн  
Edicie, Genadie Трїполеос, Кесарїе Cınadoc.

Архїмандрїдї Егзменї.

Мелетїе Істратї, Beniamin Kanano, Nikon Міро-  
неспзл, Іосїф Рьшканѣ, Фїларет Скрїван.

в) De кзте патрѣ воерї дїн фїе-каре дїн челе  
днтзї рангзрї, дзпъ днвекїте шї азъте :

Логофедї.

Teodor Балнѣ, N. Кантакззїно, Констант. Мавро-  
кордат, Алекс. Маврокордат.

Ворнїчї.

Георгїе Костакї, Іоан Кантакззїно, Георгїе  
Стърдза, Ласкар Кантакззїно.

Хатманї.

Александрѣ Росет-Роузюванѣ.

Вїстернїчї.

Нїколай Росет-Роузюванѣ.

Постелничі.

Manzia Drăgăci, Grigori Karpi, Grigori Kodreanu, Georgie Diamandi.

Ачеастъ адънаре, prezidivtă de чел маї векиѣ воер, ши ашме: Даї министеръ din пъзиторъ, президентъ диванълѣ овшескѣ логоф. Constantin Cărdăza, съ ва дитрѣи ла 10 а зрѣторѣи лѣи Фебрзариѣ, дн сала сѣандилор диванълѣ овшескѣ, ши ва пѣши ла адедере де митрополит, дѣпъ рѣндзѣала пѣзитъ, ши ашме кзпринсъ дн инстрѣкциѣле, че Даї президентъ ва днѣдоша адъитрѣи.

Преосѣиндидіи епископѣ епархіодіи нѣ вор фаче парте ла ачеастъ адънаре.

Афаръ де тѣдѣлѣриѣ адъитрѣи маї сѣс щитате, нѣме нѣ ва дитра дн локалѣ сѣандѣи пѣпъ ла сѣвършѣреѣ операциѣи адедереѣи.

Ачесте операциѣи съ вор днчепе дн зѣѣа хотѣрътъ, ла 10 чѣасѣри дѣминеада. Дѣпъ адедереѣа митрополитълѣи din епископѣи епархіодіи, Даї президентъ адъитрѣи Ни ва адъче ла кзпоштѣндъ прѣп анафора резълтатъла вотзѣилор, каре дитрѣиндѣсъ де кѣтръ Ної, адънареѣа фѣръ а съ днпрѣштѣе, ва пѣши дндатъ кѣтръ адедѣреѣа зѣи епископѣ дн локалѣ че ва рѣштѣе вакант, дѣпъ ачѣеашѣи рѣндзѣалъ че саѣ пѣзит ши ла адедереѣа де митрополит.

Дитрѣтѣшинд ачѣаста диванълѣ спре регълъ, нѣ де прѣсос сокотѣм а кѣта а са лзаре-амѣнте асѣпра гравѣтѣдѣи овѣектѣлѣи де тѣре кзѣиנדъ, че атѣриѣ де ла а лѣи колѣзкарѣе. Ъа дндѣмѣшт дѣрѣ, ка съ се повъзѣаскъ де дѣхѣа лѣиштеѣи ши а вѣнѣи рѣндзѣеле, ши съ се пѣтрѣндъ де сѣндѣрѣи, патриотѣче ши де крѣштѣиешѣи кзѣетѣрѣи дн адедѣреѣа челор маї вредѣничѣи дѣпъ а лор днсѣшѣре, де а фѣи пѣши дн капъла клѣросълѣи дѣрѣи, спре немирѣта повъдѣѣре а тѣрѣи дѣхвоѣиешѣи ши спре чѣнстрѣеѣа сѣ. поастрѣ вѣсерѣичѣи.

Баладъ ла салтѣла roman арделеанѣ.

Фрѣзнъ verde, плонѣрѣи палте,  
Даѣи фѣчиорѣи л'а пѣстрѣ салте  
Ши жѣкаѣи, ка пара'н фок,  
Ерезѣтѣла Romei жок.

Ъста л'а жѣкъ тот романъла  
Прѣп чѣгате ши дѣранъла;  
Тот ачѣста 'н Палатѣи  
Салѣи дн жѣкаѣи дѣвинѣи.

Сѣс о датѣ 'нтр'о зѣре  
Тѣтъ лѣтеѣа съ се тѣре,  
Кѣ ши аспрѣи тѣмѣи ла дѣндѣ  
Стрѣинс не лѣагъ де пѣрѣндѣи!

Кѣзѣтъ 'н окѣ фегѣндъ вѣлѣдъ,  
Бадѣа сѣре ши с'авѣлѣтъ  
Ши ла жок ши ла дѣштан,  
Ел с'аратъ кѣ 'и roman.

Копѣлѣндъ окѣешѣкъ  
Дѣте! жѣнѣи кѣм дѣмѣкъ;  
Тот аша ла ѣагаган,  
Ши дѣмѣкъ ла тѣран.

Спрѣнчѣнатъ, алѣтъ 'н фадъ,  
Вѣда Romei е тѣрѣаѣъ;  
Сѣс дѣи пѣлѣре кѣ тоѣи  
Алѣи Ромълас непоѣи!

Ши маї сѣс! ероѣ romanе,  
Кѣнд дѣи зѣдѣи де черѣи дѣштанѣе;  
Дѣтѣ аша, ши кѣнд вѣн пѣорѣи,  
Пѣнтрѣ паѣѣе се морѣи!

I. M—нѣ.

ШОЛДАНЪ ВЕТЕАЗЪЛ

de D. B. Alexandri.

(Ла рѣдикѣреѣа пердѣлѣи Шолданѣ е де стражѣи лѣгѣтъ о герѣтъ, не о пѣаѣъ тѣре. — Ел кѣтъ днпрѣѣзѣрѣи, лѣсъ пѣшка, ши вѣне дн фаѣа пѣвлѣкѣлѣи ши кѣтъ:)

Еѣ сънт Шолданѣ вѣтеазъла  
Din коло де ла Бреазъла,  
Soldat de оастѣа поѣъ.  
Че'мѣи зѣк воѣникъ кѣтъ поѣъ,  
Дитр'о зѣи дѣи пакѣте  
Мѣи аѣ пѣс зѣи сѣк не спѣте  
Ши каска аста'н кап,  
Дн каре нѣчѣи пѣпкан  
Ши т'аѣ трѣнтѣи ла пѣшѣр  
К'о пѣшкъ грѣа де зѣшѣр,  
Кѣ трѣнъла дн мѣндѣр  
Кѣ вѣлѣи ѣчѣи ла кѣмѣр.  
Шѣаної мѣи аѣ зѣс: Шолданѣ  
Сѣгѣи сѣпѣрна цопѣрланѣ!  
Кѣ дѣакѣм ештѣи солдат.  
Soldat! Вѣзѣши пакѣт!

Оф дѣмѣне! воѣерѣи дѣмѣнеѣостѣрѣ . . . съ пѣ вѣ фѣе  
ворѣтъ кѣ сѣпѣрѣе . . . адекъ дѣ . . . de zinde ерам  
om de оменѣе ка тоѣи пѣштѣнтѣи . . . кѣ сѣкѣтан,

кѣ опінчі, кѣ ідарі, кѣ пене де пѣзи ла пѣлѣріе,  
м'аѣ лѣат вѣн теафѣр дін сат, шім'о свѣт, ші м'о  
skimonosig ші м'о тѣне кілѣг де ар ріде кіар ва-  
біле де міне (арѣтѣндѣші капѣл тѣне:) Дѣ, пофтім  
де відеу кап де ротѣн е аіста? . . . наркѣ м'о  
снѣлт рѣсалиле, ші м'о пѣскѣт вовочіі . . ва пѣ  
зеѣ адікѣ кѣм с'ар прінде шага дѣ о парте . . дрепт  
сѣ вѣ спѣн . . . . .

Фрѣнзѣ verde, verde, verde,  
Де м'аці креде, креде, креде.

Міі дестѣл,  
Зѣѣ дестѣл,  
Ші'сѣ сѣтѣл,  
Преа сѣтѣл,

Де касартѣ ка дѣ о кѣшкѣ,  
Ші де мѣстрѣ, ші де пѣшкѣ,  
Кѣчї міі dor de пѣлѣгріе  
Ші де сарѣа дін кѣмпіе!  
Валеѣ, валеѣ! ініміоарѣ,  
Ка мѣргѣца свеарѣ, свеарѣ.

Аша зеѣ! . . . дѣпѣ че м'о стрѣнс вѣртос дн кіпчі  
ші м'о днѣсгат де зн партак, апоі м'о скѣс ла  
мѣстрѣ . . . ші кѣт дїі зілїца допѣлѣзі де маре  
тѣ дін ла соаре ка пе зн кокостѣрк еа аша . .  
пѣмаі днтр'ѣн пічїор . . . (сѣ пѣне днтр'ѣн пічїор)  
зіче кѣ сѣ м'о днведе а фаче марш . . зна . . .  
а . . . а . . . а . . . шіі дѣ . . шіі дѣ кѣт іе гласѣл  
. . . о діне зна ші вѣнѣ кіар ка зн палатар кѣ ісѣ  
ла вісерікѣ . . . зна . . . а . . . а . . . дозѣ (скїтѣвѣ  
пічїорѣл: ш'апоі іар сѣ мі те'пінгѣ пѣкатѣл сѣ  
те клатїні . . . валеѣ! тѣтѣліка теа! ждї тоарпѣ  
піште пропеле ла фѣлѣі де'дї стрѣмѣта капріорїі  
. . . ва пѣ зеѣ, адекѣ кѣм с'ар прінде шага де о  
парте, пѣ'мі ера маі віне міе ла царѣ? ла локѣшо-  
рѣл меѣ? знде трѣіам дн тікпѣ де азї пѣпѣ тѣне  
ші тѣ дрѣгостеат кѣ Мѣрїзка . . пѣ кѣпїштедї  
пе Мѣрїзка? фата лѣі тош Трохіп Цеарѣ-Лѣнѣгѣ?  
. . Мѣрїзка чеа кѣ окї чеакѣрї . . . (рѣміпѣндѣсе:)  
міі іовнїкѣ міе! че пѣіѣ де фатѣ! с'о сорѣі кѣ  
лінгѣра

Кѣнд ла воіереск еѣ вара,  
Мѣ тѣнчіам тереѣ,  
Ші венїатѣ остенїт сеара  
Ла бордеїл меѣ.  
Мѣрїзка чеа кѣпїнте  
Іовнїка теа,  
Днті сѣрїа доп днпїнте  
Ка о тѣртѣреа.

Хопа, дѣпа, дѣпа, лѣпа,  
Амѣндої кѣптам,  
Хопа, дѣпа, дѣпа, лѣпа  
Pideam ші жѣкам.

Даної іар ла сѣрѣтѣре,  
Ла паштї, ла флорїі,  
Ла клакѣ, ла шѣзѣтѣре  
Ла кѣлес де віі.

Кѣнд де о датѣ'нченеа хора  
Сѣ пе фї вѣзѣт,  
Кѣм сѣреат де о датѣ фора  
Кїар де ла'нченѣт.

Хопа, дѣпа, дѣпа, ш. ч. л.

Дар апоі ворѣа чеа: чїкѣ пѣї дн тѣте зіле-  
ле паштеле, днтр'о зі кіар дін тіжлокѣл хорїі м'о  
зпѣлат пе сѣс ка сѣ ме деа ла міліцѣ, чїкѣ, сѣ  
тѣ факѣ вітеаз ка Стефан Бодѣ . . . . . віетѣл Сте-  
фан Бодѣ, зндеї сѣ тѣ вадѣ фѣкѣнд мѣстрѣ ші  
сѣ се вѣкѣре . . . . . пѣшка ла ѣ . . . . . тѣр! (їе пѣш-  
ка ші фаче мѣстрѣ) пѣшка ла стра . . жѣ, ла пі  
. . . . . чїор пѣшка ла ѣ . . . . . тѣр! марш . . . . . рап-  
тапѣл, раптапѣл, пѣл, пѣл. (фаче марш) атѣ-  
та'мі плаче ші міе . . . давабана кѣнд днчене а  
вате ші кѣнд днчене ші мѣжіка а кѣпта . . . . . штіі?  
. . . тѣ фѣрїкѣ, піп інімѣ, мі с'апрінд окїі ка дої  
жератїчі шї'мі трече де дор де а касѣ . . . атѣнче  
зеѣ кѣм'аш вате, да м'аш вате пѣн ла тоарте  
пентрѣ ка сѣ анѣртѣ дара астѣ вѣнѣ каре тѣ хрѣ-  
пеште . . . атѣнчі зеѣ . . . . . кѣм сар прінде, шага  
де о парте, зїт ші пе Мѣрїзка ші тѣ сінт кѣ а-  
девѣраг . . . . .

Кѣ сѣлт Шолданѣ вітеазѣл

Dinkolo де ла вѣразѣл,

Де ші де ѳсте позѣ,

Воїнік днсѣ кѣт позѣ.

Атѣнче кѣ тѣндрїе

Мѣ вѣд ла солдѣдїе

Кѣ воїфѣл іста'н кап

Де ші пѣл преа днкап,

Воїос тѣ пѣі ла пѣтѣр

Кѣ пѣшка теа деа зпѣр.

Шї'мі плаче ісг mindip

Ші пѣлѣмѣл дін кімір,

Атѣнчі ротѣн кѣ фалѣ

Ашї да дн фок павалѣ,

Сѣ апѣр дара теа

Дѣ орї че невоіе греа.

(Сѣ днкіпѣ ла пѣлїк остѣнѣпште, пердеа каде.)